

Один не разберет, чем пахнут розы.
 Другой из горьких трав добудет мед.
 Кому-то мелочь дашь, навек запомнит.
 Кому-то жизнь отдашь, а он и не поймет.

- Омар Хайям -

Любое четверостишие Хайяма — это маленькая поэма. Он ограничил форму четверостишия, подобно драгоценному камню, утвердил внутренние законы рубай, и в этой области Хайяму нет равных.

Много лет размышлял я над жизнью земной.

Непонятного нет для меня под луной.

Мне известно, что мне ничего не известно,

Вот последний секрет из постигнутых мной.

Омар Хайям



ДОМ КНИГИ

*Не забывай, что ты не одинок:
 И в самые тяжкие минуты рядом с тобою - Бог.*

Омар Хайям



г.Выкса

М-н «Центральный», 20

Телефон: (831) 77-3-92-85

Эл. Почта: home-book@rambler.ru

Составитель, компьютерный набор и верстка-Абрамова С. Л.

Мы работаем

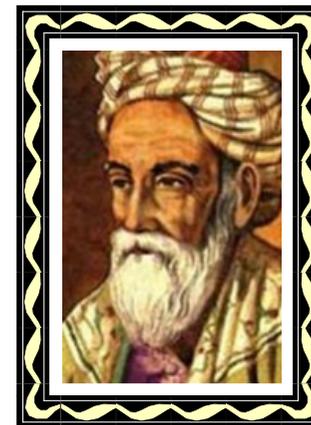
Пн-Пт — с 10.00 до 18.00

Суббота—выходной день

Вс — с 10.00 до 17.00

МБУК «ЦБС
 городского округа
 город Выкса»
 Центральная библиотека

Легендарный философ и ученый



К 970-летию Омара Хайяма,
персидского поэта
(1048 - 1131)

Информационный
буклет

Выкса
2018

«Сорванный цветок должен быть подарен, начатое стихотворение - дописано, а любимая женщина - счастлива, иначе и не стоило браться за то, что тебе не по силам».

Омар Хайям



Творчество Хайяма — удивительное явление в истории культуры народов Средней Азии и Ирана, всего человечества. Его открытия в области физики, математики, астрономии переведены на

многие языки мира. Его стихи, «жалящие, как змея» до сих пор покоряют своей предельной емкостью, лаконичностью, образностью, простотой изобразительных средств и гибким ритмом. Философия Хайяма сближает его с гуманистами эпохи Возрождения. Он обличал существующие порядки, религиозные догмы и пороки, царившие в обществе, считая этот мир временным и преходящим.

**Благородные люди, друг друга любя,
Видят горе других, забывают себя.
Если чести и блеска зеркал ты желаешь, -
Не завидуй другим, - и возлюбят тебя.**

Омар Хайям



Хайям, О. Афоризмы : 16+ / Омар Хайям, составитель С. Балашова, переводчики Иван Тхоржевский, Константин Бальмонт, В. Величко, А. Грузинский, С. Кашеваров, Леонид Некор, К. Герр. — М. : Олма Медиа Групп, 2014. — 176 с. — (Мудрость веков). - ISBN 978-5-373-04526-1.

В эту книгу включены самые яркие и удачные рубаи Омара Хайяма, которые стали больше, чем четверостишиями - они вошли в мировое наследие мысли.



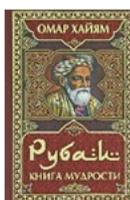
18775-1.

Хайям, О. Рубаи : 16+ / Омар Хайям, переводчики Ирина Евса, Борис Розенфельд, Лео Яковлев, иллюстратор Ирина Степанова. — М. : Эксмо, 2007. -352 с. — (Библиотека великих писателей. Брокгауз-Ефрон). - ISBN 978-5-699-

В этой книге собраны лучшие из известных и новые переводы бессмертных четверостиший Хайяма. Новые переводы выполнены с максимальной точностью, призванной помочь внимательному читателю открыть их потаенный, высший смысл. Изящные и мудрые рубаи удачно оттеняет философская и художественная проза великого мыслителя, история восхождения души поэта к высокой истине бытия.

«Мня никогда не отталкивала бедность человека, другое дело, если бедны его душа и помыслы».

Омар Хайям



Хайям, О. Рубаи. Книга мудрости : 16+ / Омар Хайям, составитель А. Балакин, переводчики Константин Бальмонт, А. Грузинский, Владимир Державин, Леонид Некор, Илья Сельвинский, Глеб Семенов. — Харьков : БММ, Книжный клуб "Клуб семейного досуга"; Белгород : Книжный клуб "Клуб семейного досуга", 2012. — 464 с. - ISBN 978-5-9910-1948-4, 978-966-14-3436-2, 978-5-88353-476-7.

Каждое из вошедших в это уникальное издание 1000 рубаи, написанных почти тысячу лет назад, и теперь поражает своей предельной емкостью и яркой образностью.



Хайям, О. Стихи любимым : 16+ / Омар Хайям, иллюстратор И. Степанова — М. : Эксмо, 2009. — 352 с. - Иллюстрированная классика поэзии. Стихи любимым). - ISBN 978-5-699-36968-3.

На протяжении многих столетий рубаи привлекают ценителей прекрасного своей драгоценной словесной огранкой. В безукоризненном четверостишии Хайяма умещается весь жизненный опыт человека: это и веселый спор с Судьбой, и печальные беседы с Вечностью. Хайям сделал жанр рубаи широко известным, довел эту поэтическую форму до совершенства и оставил потомкам вечное послание, проникнутое редкостной свободой духа.



Хайям, О. Экклезиаст. Стихотворения и переводы : 16+ / Омар Хайям, Хафиз, составитель Дмитрий Плисецкий, переводчик Герман Плисецкий. — М. : Эксмо, 2016. -256 с. — (Золотая серия поэзии). - ISBN 978-5-699-91112-7.

Стихи Германа Плисецкого, выдающегося переводчика восточной поэзии, не печатали в СССР почти четверть века, вплоть до конца 80-х годов. Среди его шедевров — поэма "Труба", стихотворения "Памяти Пастернака", "Михайловские ямбы", "На перекрестке без людей...", "Пустырь", "Бог дал Багдад..." и многие другие. В эту книгу вошли избранные стихи Германа Плисецкого, его лучшие переводы из Омара Хайяма и Хафиза, а также поэтическое переложение Экклезиаста.

